

LE BRETON,
langue de France,
est une langue européenne
en plein développement

Depuis une trentaine d'années,
l'enseignement du breton se développe à
grande vitesse : près de 30000 personnes
l'apprennent, principalement des jeunes.

Outre l'enseignement bilingue en
progression continue depuis plus de trente
ans, 5000 adultes suivent également des
formations tous les ans et on peut bien
évidemment commencer à apprendre le
breton au collège ou au lycée.

Comment sont
organisés les cours
dans le secondaire ?

Au collège, les cours sont proposés dès
l'entrée en 6^e et se poursuivent en 5^e.
Cet enseignement se prolonge en 4^e et 3^e
par un apprentissage de la langue de
1 à 3 heures par semaine.

Au lycée, le breton peut être choisi comme
2^e ou 3^e langue vivante.

Le breton peut être présenté au diplôme
national du brevet et au baccalauréat.

APPRENDRE ?
Oui, mais où ?

Si la langue bretonne n'est pas proposée pour le moment
dans ton collège ou ton lycée de secteur, tu peux demander
à aller dans un collège ou un lycée qui offre cet
enseignement.

Tu peux aussi t'adresser au Rectorat : ce.cab@ac-rennes.fr
où à l'Office Public : brezhoneg@ofis-bzh.org

Un numéro de téléphone dédié a été mis en place :
02.96.49.12.08

DESKIÑ ?
Ya, met e pelec'h ?

Ma ne vez ket kinniget kentelioù brezhoneg evit poent e
skolaj pe e lise da gorn-bro e c'hallez goulenñ mont d'ur
skolaj pe d'ul lise all a ginnig kentelioù. Gallout a rez ivez
mont e darempred gant ar Rektorelezh :

ce.cab@ac-rennes.fr

pe gant an Ofis Publik :

brezhoneg@ofis-bzh.org

Un niverenn bellgomz zo evit se :
02.96.49.12.08



BREZHONEG
er skolajoù hag el liseoù
LE BRETON
au collège et au lycée



AR BREZHONEG
zo komzet e Frañs.
Ur yezh europat a ya
kalz war-raok eo.

Abae un tregont vloaz bennak e tiorro
fonnus ar c'helenn brezhoneg : tost 30000 a
dud a zesk brezhoneg, tud yaouank dreist-
holl.

Ouzhpenn an deskadurezh divyezhek a gresk
dibaouez, 5000 a dud deuet zo ivez gant
stummadurioù, hag evel-just e c'haller
kregiñ da zeskiñ brezhoneg er skolajoù
pe el liseoù.

Penaos e vez dezet
ar c'hentelioù en eil
derez ?

Er skolajoù e vez kinniget kentelioù diouzhtu
adalek ar 6^{vet} klas ha kendalc'het e vez
ganti er 5^{vet}. Goude-se e c'haller mont
pelloc'h ganti er 4^e hag en 3^e klas dre zeskiñ
ar yezh 1 pe 3 urvezh ar sizhun.

El liseoù e c'haller dibab brezhoneg da eil pe
trede yezh vev.

Un arnodenn vrezhonek a c'haller tremen
evit diplom broadel ar breved hag evit ar
vachelouriezh.

DES MÉTIERS sympas

Avec le breton, on peut notamment être : journaliste, traducteur, formateur, libraire, professeur (école, collège, lycée), éditeur, cinéaste, comédien, musicien, puéricultrice, webmaster, infographiste, animateur culturel...

MICHERIOÙ a-vod

Gant ar brezhoneg e c'haller bezañ, da skouer : kazetenner, troer, stummer, levrdiour, kelenner (skol, skolaj, lise), embanner, filmaozer, komedian, soner, desaverez bugaligoù, mestr-gwiad, stlengrafer, buhezour sevenadurel...

APPRENDRE LE BRETON, c'est le bon moment !

Dans la vie de tous les jours, le breton est de plus en plus présent autour de nous à travers les panneaux routiers et l'affichage bilingue. Depuis 2004, la région Bretagne a mis en place une politique linguistique de développement du bilinguisme. Les mairies, les départements et les entreprises sont elles aussi de plus en plus nombreuses à l'utiliser. Le breton se développe également sur l'internet et dans les nouvelles technologies. Pour sa part, le Rectorat contribue au développement de l'enseignement de la langue bretonne.

Apprendre le breton maintenant, c'est avoir une longueur d'avance pour demain. C'est aussi une occasion unique de devenir bilingue, dans ton quotidien. C'est surtout mieux te connaître toi-même et mieux appréhender ton environnement proche.



UNE CORDE DE PLUS à son arc

Comme l'utilisation du breton augmente dans de nombreux domaines, le marché du travail se développe naturellement. Le breton, c'est déjà plus de 1200 emplois directs.

Ces emplois sont des emplois de proximité, non délocalisables. Ils permettent donc à tous les jeunes qui le souhaitent de pouvoir rester travailler en Bretagne.

Ar c'houlz mat eo evit DESKIÑ BREZHONEG !

Er vuhez pemdez e vez gwelet muioc'h-mui a vrezhoneg tro-dro dimp gant ar panneloù-hent hag ar skritelloù divyezhek. Abaoe 2004 ez eus bet lakaet war-sav gant Rannvro Breizh ur politikerezh yezh evit diorrenan divyezhegezh. Niverusoc'h-niverusañ e vez an tiez-kêr, an departamantoù hag an embregerezhioù ivez. Mont a ra ar brezhoneg war-raok er Genrouedad ha gant an teknologiezhioù nevez ivez.

Evit kelo ar Rektorelezh, sikour a ra da gas war-raok ar brezhoneg er skol.

Deskiñ brezhoneg bremañ a dalvez kaout lañs a-benn arc'hoazh ha kavout aesoc'h ur plas e bed al labour. Un digarez dibar eo ivez evit mestroniañ div yezh ez puhez pemdez, ha gallout deskiñ yezhoù all aesoc'h goude-se. Deskiñ brezhoneg zo dreist-holl anavezout gwelloc'h an-unan ha kompren gwelloc'h ar bed zo en-dro dit.

UR VARREGEZH ouzhpenn

Dre ma kresk implij ar brezhoneg war tachennoù a bep seurt e kresk ivez an ezhomm da c'houzout ar yezh war marc'had al labour. Ouzhpenn 1200 den o deus kavet labour a-drugarez d'ar brezhoneg dija.

An implijoù-se zo implijoù a chom er vro. Ne c'hallont ket bezañ kaset da lec'h all. Evel-se e c'hall an holl re yaouank a fell dezho chom da labourat e Breizh.

